

Presentación: Reflexiones y perspectivas entorno a la pandemia del COVID-19 (parte 1)

Presentation: Reflections and perspectives on the COVID-19 pandemic (Part I)

Apresentação: Reflexões e perspectivas sobre a pandemia de COVID-19 (Parte I)

Luisa Elvira Belaunde
Gilton Mendes dos Santos
Edgar Bolívar-Urueta

Dossier: Reflexiones y perspectivas entorno a la pandemia del COVID-19

Editores: Luisa Elvira Belaúnde, Gilton Mendes y Edgar Bolívar-Urueta

Cómo citar: Belaunde, L.E., Mendes dos Santos, G., y Bolívar-Urueta, E. (2020). Presentación: Reflexiones y perspectivas sobre la pandemia del Covid-19 (Parte 1). *Mundo Amazónico*, 11(2): 314-320. <https://doi.org/10.15446/ma.v11n2.91048>

Ante la gravedad del avance de la pandemia de COVID-19 en Amazonia, En el Comité Editorial de la Revista Mundo Amazónico, decidimos lanzar una convocatoria especial para reunir artículos que posibiliten una mejor comprensión de la actual crisis vivida en los variados contextos amazónicos. Recibimos un gran número de contribuciones y, luego de un cuidadoso proceso de revisión por pares, es un placer ofrecer en esta edición la primera parte del Dossier Especial *Reflexiones y perspectivas sobre la pandemia del COVID-19*, que será seguida de una segunda parte en el próximo número V12(1) en 2021. Este número contiene 15 artículos en los que se exponen una amplia gama de facetas de la pandemia, desde diferentes enfoques disciplinarios y perspectivas locales. Esta diversidad permite relacionar y contrastar experiencias a lo largo de la cuenca amazónica que vinculan comunidades indígenas y ribereñas dispersas, tanto como poblaciones diversas de las ciudades amazónicas con las políticas y

Luisa Elvira Belaunde Profesora Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Perú. luisaelvira@yahoo.com

Gilton Mendes dos Santos Profesor PPGAS – Universidade Federal do Amazonas, Brasil. gilton.mendes.santos@gmail.com

Edgar Bolívar-Urueta Profesor Universidad Nacional de Colombia, Sede Amazonia. eebolivaru@unal.edu.co

agentes de los gobiernos centrales en las distantes capitales de Brasil, Perú, Ecuador, Venezuela y Colombia.

La pandemia del Covid-19 ha desnudado las limitaciones de los diferentes Estados en la Amazonia. Son evidentes la incapacidad para concatenar acciones, la lentitud ante lo que requería agilidad, el corto alcance de lo que requería gran despliegue y la ignorancia hacia otras concepciones y estilos de vida. Mucha gente tardó en ver esta realidad mientras sufría sus consecuencias y era victimizada por ella. Al mismo tiempo, numerosos colectivos, grupos, comunidades y pueblos reaccionaron ante esta situación con un doble movimiento; por un lado, buscando y exigiendo por caminos diferentes lo que el Estado buscaba o debería ofrecer, por otro lado, activando un corpus de conceptos y prácticas hace tiempo adormecido o negado por los Estados

Para enfrentar la amenaza del COVID-19, muchos grupos indígenas echaron mano de estrategias, comportamientos y actitudes utilizadas en el pasado para enfrentar epidemias y otras formas de amenaza a la vida. Se valieron de prácticas chamánicas individuales y colectivas de protección y curación, así como de plantas medicinales; también se redujo el flujo de tránsito entre ciudades y aldeas y, cuando ha sido posible, se ha optado por el distanciamiento y aislamiento social entre grupos familiares o domésticos.

Además de la actualización de prácticas de protección y curación, ha habido una rica elaboración, formulación y análisis sobre el origen de la enfermedad y sus consecuencias, que se articula en formas variables al contexto de desequilibrio en las relaciones entre humanos y no humanos, y a la acción de frentes de colonización y desarrollo. En este contexto, los conocimientos y las prácticas locales pudieron ser (y continúan siendo) revisitados, reconocidos, explicados y revalorizados por los propios grupos.

En este dossier especial de *Mundo Amazónico* se ilustra cómo entre los pueblos indígenas y en los diversos contextos sociales urbanos y no urbanos de la Amazonia, la pandemia de COVID-19 no solo ha afectado el equilibrio biológico de las personas, sino también su vida cotidiana, sus relaciones sociales, emocionales, espirituales y económicas.

Contenido del dossier

El texto de Luiz Humberto da Silva y colaboradores, titulado *PNAE em tempos de pandemia: desafios e potencialidades para sua operacionalização no contexto amazônico* presenta un análisis minucioso de las políticas públicas orientadas a la adquisición y distribución de alimentos en el contexto escolar en Brasil, situando la importancia del Programa Nacional de Alimentación Escolar (PNAE). Con base en datos oficiales y análisis colectivos, el artículo ofrece

una lectura aguda sobre los cambios y adaptaciones del PNAE en algunos municipios del estado de Pará, Brasil, y apunta para la importancia del programa como instrumento para garantizar la seguridad alimentaria durante la pandemia en el contexto amazónico.

El artículo *A infecção dos rios Amazonas e Tapajós: olhares em confinamento de estudantes de antropologia em Santarém (Brasil)*, liderado por Miguel Aparicio nos trae una voz colectiva que involucra estudiantes residentes en las ciudades y barrios en la desembocadura del río Tapajós en el Amazonas. El artículo trae una descripción dramática y creativa de casos, vivencias y reflexiones personales vividas durante la pandemia del Nuevo Coronavirus, todo inmerso en un escenario de grandes impactos socioambientales que marca esta región amazónica.

El artículo de Santos y Costa *Gênero e Covid-19 no contexto da população de refugiados e migrantes nascida de Manaus – Amazonas* hace un vívido retrato de la tragedia humanitaria por la que atraviesan las poblaciones migrantes, indígenas y LGBT en la ciudad de Manaus, incluyendo la llegada masiva de personas de Venezuela; muchas de las cuales vinieron al Brasil buscando atención médica que no estaba disponible en su país de origen. El texto muestra el incremento de las brechas de desigualdad en tiempos de COVID-19, evidenciando cómo la violencia discriminatoria es reproducida por las políticas públicas del actual gobierno, que dictaminan el desalojo de las personas de las calles o su encierro en lugares de hacinamiento, llevando su vulnerabilidad al extremo. Las formas de opresión que ya se encontraban en la estructura social salen a la superficie en los casos límites de la urgencia sanitaria.

El texto *Impactos da Covid-19 nas cadeias produtivas e no cotidiano de comunidades tradicionais na Amazônia Central*, de autoría colectiva Silva *et al.*, muestra el resultado de un estudio cuantitativo y cualitativo, realizado por profesionales de diversa formación y amplia trayectoria en la región. El estudio aborda las formas de impacto que sufren las nueve comunidades ribereñas de la Reserva de Desarrollo Sostenible Amanã (RDSA) en la región del Medio río Solimões (Amazonas) con respecto a la interferencia en sus dinámicas de viaje a las ciudades, sus formas de aislamiento y también las formas encontradas para enfrentar las limitaciones, recelos y miedos de contagio de la enfermedad. El estudio también recoge una perspectiva pospandémica en elaboración, planteada por las familias involucradas en la investigación, en la que son centrales la auto-organización, la flexibilidad y la constitución de redes amplias de colaboración.

En el artículo *¿Y la salud intercultural? Lecciones de la pandemia que no debemos olvidar*, Pesantes y Gianella subrayan el abismo entre las buenas intenciones sobre la interculturalidad en salud de los discursos y documentos oficiales producidos por el Estado Peruano en los últimos diez años, y su

total imposibilidad (y hasta negación) de ponerlas en práctica durante la pandemia. Por un lado, el texto recorre los avances burocráticos sobre el tema y los contrapone a la actual falta de voluntad política, por parte del Ministerio de Salud y las direcciones de salud regionales, de hacer efectiva la nueva legislación y política pública para lidiar con la pandemia en la Amazonía. Por otro lado, presenta las iniciativas indígenas amazónicas, especialmente, de pobladores shipibo-konibo de las áreas periurbanas de Pucallpa (Ucayali, Perú), para generar una interculturalidad de raíz, surgida del conocimiento de las plantas medicinales y las prácticas de cuidado del parentesco.

En el artículo de Rapozo y Canalez, *Espalhamento da Covid-19 no interior do Amazonas: panorama e reflexões desde o Alto Solimões, Brasil*, los autores recogen y analizan un amplio conjunto de datos sobre el proceso de dispersión del COVID-19 en el área del Alto río Solimões, cuyos municipios son fronterizos con Colombia y Perú. Contrastando la información de los sistemas de vigilancia en salud con un análisis de la complejidad geográfica, socioeconómica y política, se revela de forma muy clara la alta vulnerabilidad y riesgo para la población de esta región transfronteriza y, especialmente, para las poblaciones indígenas. Este riesgo ha sido resaltado por la ineficacia de las políticas de salud, llegando al punto en que los funcionarios del sistema de salud y especialmente de los Distritos Especiales de Salud Indígena DSEI acabaron convirtiéndose, en numerosas ocasiones, en vectores para la expansión de la transmisión entre poblaciones indígenas.

¿Cómo comunicar sobre la pandemia con pueblos aislados? Juliana Silva en *A Covid-19 na Terra Indígena Vale do Javari: entraves e equívocos na comunicação com os Korubo* encara la tarea de pensar las dificultades comunicacionales entre el personal médico y los pueblos de recién contacto y sus posibles impactos sobre los pueblos en aislamiento voluntario en esa región fronteriza del Brasil. La autora presenta la compleja situación política actual y desmonta los presupuestos sobre limitaciones cognitivas y temores relacionales que subyacen a las estrategias de salud de las entidades oficiales. También examina las prácticas de transmisión de conocimientos indígenas y señala las incongruencias con los modos de aprender y conocer puestos en práctica por los profesionales de salud.

El artículo de Weiskopf *Quarantine chronicle from Choachí: How to make salt from grass (while making smokeless tobacco)* es una búsqueda del autor por recoger lo que ha aprendido de las prácticas y teorías indígenas. Sabiendo que en Bogotá el mercado de plantas y sustancias rituales provenientes de la Amazonía se había derrumbado debido a los decretos de emergencia y confinamiento social, en un pequeño poblado de la Sabana de Bogotá el autor relata su intento de preparar sal vegetal utilizando las plantas que tenía a mano durante la cuarentena. Este artículo es una crónica sobre la creatividad y persistencia, que resuena con la experimentación y búsqueda generalizada

en bosques y ciudades, de formas de protegerse y, simultáneamente, aprender de los peligros y medicinas que provienen de mundos lejanos.

“Precisamos estar vivos para seguir na luta”: a pandemia e a luta das mulheres Munduruku es un intenso relato de Alessandra Munduruku y Kena Chaves sobre las certezas y dilemas presentes para los munduruku en el proceso de recogerse y resguardarse en las Tierras Indígenas, lidiando con nuevas y extrañas prácticas de distanciamiento, y reactivando su memoria de luchas contra epidemias pasadas. Es también una fuerte denuncia a las amenazas presentes y futuras, especialmente de emprendimientos minero-energéticos en el Tapajós e invasión de tierras, a las que las organizaciones munduruku vienen resistiendo tenazmente: “Tenemos que defendernos de las empresas, defendernos del gobierno, defender de los invasores. Vamos a luchar, aunque la enfermedad continúe avanzando (...) luchar juntos, los ribereños, los indígenas, quilombolas, solo nosotros vamos a defender nuestro territorio y nuestra vida”. El artículo plantea también un experimento de “justicia epistémica” al construir la autoría a partir de una alianza entre una lideresa indígena munduruku, estudiante de derecho, y una geógrafa de São Paulo que investiga en su doctorado las intensas presiones que se debaten en la región del Tapajós y las resistencias de hombres y mujeres munduruku.

El estudio de Iris Araújo, *Os Karitiana e a Covid-19* analiza con detalle etnográfico la confluencia entre la “fiesta de los remedios” del pueblo Karitiana (Rondonia, Brasil) y su búsqueda de medios terapéuticos contra la COVID-19 para no depender de la medicina no-indígena y, así, no tener que desplazarse a las ciudades. La autora examina el cambio de actitud colectiva karitiana desde las primeras noticias de la pandemia, - cuando adoptaron métodos preventivos que combinaban los procedimientos rituales propios con las recomendaciones sanitarias oficiales -, hasta el golpe de las primeras muertes de karitianas internados en hospitales en las ciudades. La pérdida de parientes atendidos por el sistema hospitalario urbano deslegitimizó el uso de terapias no-indígenas. A partir de ese momento, los rituales y conocimientos fitoterapéuticos propios fueron considerados el único medio de cuidar y restablecer la salud del cuerpo de los parientes reunidos en la comunidad.

El texto *Covid-19 na Terra Indígena Yanomami: um paralelo entre as regiões do alto rio Marauíá, alto Rio Negro e vale dos rios Ajarani e Apiaú*, escrito por Gonçalves, Souza y Lutaif, ofrece una visión general de las diferentes realidades socioespaciales vividas por las comunidades yanomami en su vasto territorio. Presenta las diferentes estrategias para hacer frente a la epidemia del Nuevo Coronavirus, que convergen en entendimientos culturales del brote de enfermedades originadas en el mundo exterior, identificadas como *xawara*. Tales estrategias combinan el aislamiento de pequeños grupos en campamentos en el bosque y prácticas rituales que involucran cantos, danzas e inhalación de sustancias vegetales para establecer una comunicación directa

con los espíritus *hekura*, socios vitales en los procesos de confrontación de enemigos visibles e invisibles.

El artículo *Lutas políticas por populações indígenas em Roraima (Brasil) e o enfrentamento à pandemia Covid-19*, escrito por Guimarães y Ferreira Júnior, muestra una extensa red de informaciones sobre grupos y personajes indígenas del Estado de Roraima, Brasil, impactados y afectados por la pandemia del COVID-19, destacando el papel de las redes sociales como espacio de lucha política, de denuncias y reivindicaciones, en la médula de la pandemia entre los grupos indígenas de la región.

La incidencia del coronavirus en la textura íntima del día a día en una comunidad kichwa del Ecuador es examinada en el relato etnográfico *Chicha-Coronavirus: 1-0. Communitarian management of Floods and Pandemics in the Ecuatorian Amazon*. Leonidas Oikonomakis reflexiona sobre su experiencia en la comunidad kichwa en los inicios de la pandemia, cuando las noticias sobre el virus proveniente de las ciudades llegaron a poner en cuestión la práctica diaria, familiar y ancestral, de compartir la chicha de yuca, fermentada con la saliva de las mujeres y bebida por todos usando el mismo recipiente. El texto desarrolla un microanálisis de las dinámicas sociales indígenas que lograron activar conocimientos propios y fortalecer lazos de confianza y cuidado mutuo en tiempos de crisis, generando un espacio interior comunal para contrarrestar las amenazas venidas de fuera.

Incluimos también dos artículos de investigación que no hacen parte directamente del conjunto temático sobre el covid-19, pero de cierta forma nos sumergen en los relatos de cronistas, viajeros, misioneros y académicos tratando de comprender poblaciones nativas amazónicas al tiempo que estas se iban replegando, transformando y disminuyendo en población mientras las varias epidemias del frente colonizador avanzaban.

En *Omaguas, primer contacto Una cultura amazónica elusiva y el misterio de la Aparia menor*, Ferrán Cabrero por medio de la revisión de las primeras crónicas (S. XVI hasta mediados del S. XVII), y de investigaciones recientes, hace una aproximación crítica a los relatos de la llamada cultura omagua en la Amazonia caracterizada por su gran población y aspectos sociales de cacicazgo. El artículo presenta elementos importantes para entender la territorialidad omagua, así como avances en la comprensión del patrón de asentamiento y distribución de la población. Así, el artículo levanta muchas nuevas preguntas y posibilidades para otras investigaciones que puedan innovar en interpretaciones de la historia de los Omáguas y otros grupos Tupi de la Amazonia.

Finalmente, en *Filho de Deus, Filho de Tamakori. O padre Tastevin entre os Kanamari do médio Juruá* Edwin Reesink hace una detallada recopilación y análisis de los escritos del padre Tastevin, algunos publicados, otros

manuscritos inéditos, sobre su actuación con los Kanamari del río Juruá. A partir de ello se examina la influencia del padre entre los Kanamari y especialmente, sobre la identificación de este como un “agente cosmo-chamánico” mucho más allá de su afirmación como religioso católico. El artículo también aporta informaciones muy importantes sobre el territorio y la vida kanamari que suscitan varias preguntas sobre la variabilidad y relaciones entre grupos katukina, pano y arawá entre las cuencas del Juruá y vecinas.

Reensamblando prácticas de protección de vida

Es de destacar que el rico conjunto de artículos que ahora publicamos enfatiza un proceso muy dinámico de enfrentar una situación crítica y calamitosa a través de múltiples estrategias; es contundente la denuncia de la falta de acción de protección y cuidado efectivo desde los sistemas nacionales de salud en un contexto geográfico y cultural desafiante y vulnerable. Este cómplice fracaso Estatal no es sin embargo novedoso. Numerosos ejemplos en los artículos citados más bien relacionan la ineficiencia en el control del virus a la serie de ataques deliberados a las sociedades amazónicas, en que históricamente los “extranjeros” se convierten en vectores de propagación de epidemia y sufrimiento. En este sentido es importante abordar la actual situación de crisis desde un análisis de la continuidad y transformación de las prácticas y teorías nativas de respuesta a grandes eventos de vulnerabilidad de los grupos sociales y el territorio.

Las perspectivas locales en este número permiten acercarnos a otras experiencias, de modo que podamos entender la dimensión de lo que sucede y actuar frente a los desafíos futuros de forma diferente, más allá de seguir la evolución de las estadísticas de contagiados y disponibilidad de camas a través de los medios de comunicación. En este dossier se dibujan propuestas muy determinadas en cambiar los términos del problema y vislumbrar nuevos caminos; redireccionar esfuerzos hacia la seguridad alimentaria, hacer realidad enfoques interculturales respetuosos, denunciar la invisibilización y entender la vulnerabilidad de migrantes, indígenas y LGBT, así como sus formas de protección en las ciudades amazónicas. Asimismo, cambiar las estrategias de circulación entre comunidades dispersas y núcleos densos, en la medida en que las redes de colaboración posibilitan diversas acciones de protección, de aprendizaje de tecnologías y recetas diversas, asociadas con su propia ritualidad y efectividad en lo cotidiano. En buena medida debemos centrar la atención en la experimentación y creatividad con que, desde la diversidad amazónica se concibe y hace efectiva la defensa de los cuerpos, territorios y la vida. Aunque en el futuro exista una vacuna segura y accesible fabricada por alguna gran empresa que haga desaparecer la amenaza colocada actualmente por el virus, los cambios de mirada y pensamiento sobre la protección de la vida, aquí, permanecerán.